Trợ Cấp Thất Nghiệp Sau Thảm Họa
Những Câu Hỏi Thường Gặp

State of Oregon Employment Department

Sở Lao Động Oregon đang hợp tác với FEMA và Bộ Lao Động Hoa Kỳ để quản lý chương trình Trợ Cấp Thất Nghiệp Sau Thảm Họa (Disaster Unemployment Assistance, DUA) dành cho những người bị ảnh hưởng bởi các vụ cháy rừng ở Oregon.

Hỏi: Tôi bị thất nghiệp do cháy rừng. Tôi có thể nhận Trợ Cấp Thất Nghiệp Sau Thảm Họa (DUA) bằng cách nào?

Đáp: Quý vị cần phải thực hiện 2 việc.

1. Nộp một **yêu cầu bảo hiểm ban đầu** đối với quyền lợi Bảo Hiểm Thất Nghiệp (Unemployment Insurance, UI) thông thường. Tại sao? Luật pháp liên bang quy định rằng chúng tôi phải đảm bảo rằng quý vị không đủ điều kiện nhận quyền lợi bảo hiểm UI thông thường trước khi chúng tôi có thể cung cấp tài trợ DUA cho quý vị. Cách nhanh nhất để nộp yêu cầu bảo hiểm UI là thông qua **Hệ Thống Giải Quyết Yêu Cầu Bảo Hiểm Trực Tuyến (Online Claim System) của chúng tôi**. Quý vị cũng có thể gọi số 877-345-3484 (1-877-FILE-4-UI).
2. Nộp đơn đăng ký DUA. Quý vị có thể thực hiện việc này bằng nhiều cách: cách nhanh nhất là trực tuyến thông qua mẫu đơn **Liên Hệ Chúng Tôi**.

Hỏi: Những nơi nào ở Oregon đủ điều kiện đăng ký DUA?

Đáp: Các quận đã được duyệt tham gia chương trình DUA là:

Clackamas	Douglas	Jackson	Klamath
Lane	Lincoln	Linn	Marion

Trong tương lai, các quận khác có thể được thêm vào tuyên bố thảm họa.

Hỏi: Ai đủ điều kiện tham gia DUA?

Đáp: Quý vị có thể đủ điều kiện tham gia DUA nếu quý vị:

- tự kinh doanh và không thể thực hiện các dịch vụ đó do có thảm họa nghiêm trọng này,
- không thể đến nơi làm việc do có thảm họa nghiêm trọng này,
- có lịch làm việc và không thể bắt đầu công việc hay tự kinh doanh trong khu vực thảm họa,
- không thể làm việc vì bị thương do thảm họa trực tiếp gây ra, hoặc
- trở thành chủ hộ do có một người qua đời vì thảm họa.

Tình trạng thất nghiệp của quý vị là hậu quả trực tiếp của thảm họa nghiêm trọng này nếu tình trạng thất nghiệp của quý vị là do:

- nơi làm việc chịu thiệt hại vật lý hoặc bị phá hủy;
- không thể tiếp cận nơi làm việc trên thực tế vì nó bị chính phủ liên bang, tiểu bang hoặc địa phương đóng cửa trong hoạt động ứng phó trực tiếp đối với thảm họa; hoặc
- thiếu việc làm, hoặc mất doanh thu, nếu, trước thảm họa, chủ lao động hoặc doanh nghiệp tự kinh doanh đã nhận được ít nhất đa số doanh thu hoặc thu nhập của nó từ một thực thể trong khu vực có thảm họa nghiêm trọng bị thiệt hại hoặc phá hủy trong thảm họa hoặc một thực thể trong khu vực thảm họa nghiêm trọng bị chính phủ liên bang, tiểu bang hoặc địa phương đóng cửa.

Hỏi: **Tôi nằm trong khu vực Sơ Tán Cấp 1 và chất lượng không khí ảnh hưởng đến sức khỏe của tôi. Tôi phải ở nhà. Tôi có thể nhận được trợ cấp DUA không?**

Đáp: DUA dành cho những ai bị mất việc làm do thảm họa nghiêm trọng này trực tiếp gây ra. Nếu quý vị không thể đến nơi làm việc trên thực tế vì đường xá bị phong tỏa hoặc vì không thể tiếp cận nơi làm việc của quý vị do cháy rừng, quý vị có thể nhận trợ cấp DUA.

Hỏi: **Tôi đã và đang nhận được bảo hiểm thất nghiệp. Liệu tôi cũng sẽ nhận được trợ cấp DUA?**

Đáp: Không. Nếu quý vị đã và đang nhận được bất kỳ hình thức bảo hiểm thất nghiệp nào, quý vị sẽ không nhận được trợ cấp DUA.

Hỏi: **Tôi cần có thông tin gì để đăng ký DUA? Vì có hỏa hoạn, tôi không thể tiếp cận giấy tờ hay máy tính.**

Đáp: Quý vị có thời gian lên đến 21 ngày để nộp thông tin thể hiện lịch sử làm việc của mình. Giấy tờ bắt buộc gồm có:

- Số An Sinh Xã Hội của quý vị
- Giấy tờ chứng minh quý vị đang đi làm hoặc tự kinh doanh khi xảy ra thảm họa, và
- Bản sao của bản khai thuế thu nhập liên bang hoặc biên nhận tiền lương gần nhất.

Nếu quý vị tự kinh doanh, quý vị có thể nhận giấy tờ từ ngân hàng hoặc các cơ quan chính phủ, hoặc bản tuyên thệ của những người biết về hoạt động kinh doanh của quý vị.

Ví dụ về những thông tin FEMA quan tâm bao gồm:

- Thông tin thu nhập trong năm thuế 2019,
- Giấy tờ chứng minh việc làm tại thời điểm xảy ra thảm họa, hoặc
- Giấy tờ chứng minh tự kinh doanh tại thời điểm xảy ra thảm họa.

Hỏi: **Tôi có thể chờ đợi được nhận bao nhiêu tiền?**

Đáp: Trong hầu hết các trường hợp, số tiền DUA hàng tuần tối thiểu là 50 phần trăm số tiền UI hàng tuần trung bình được trả tại Oregon, hay $210. Số tiền quyền lợi bảo hiểm hàng tuần đối với người đã làm việc toàn thời gian hoặc bán thời gian sẽ nằm trong khoảng từ $210 - $673.

Hỏi: **Tôi sẽ nhận được trợ cấp DUA bằng cách nào?**

Đáp: Có khả năng cao là quý vị sẽ nhận được trợ cấp đầu tiên bằng **séc**. Đó là lý do tại sao việc quan trọng là chúng tôi phải có địa chỉ hiện tại của quý vị, ngay cả khi đó là địa chỉ tạm thời. Sau đó, tiền của quý vị sẽ được nạp vào một thẻ ReliaCard VISA trừ phi quý vị yêu cầu ký gửi trực tiếp thông qua **Hệ Thống Giải Quyết Yêu Cầu Bảo Hiểm Trực Tuyến** của chúng tôi.

Hỏi: **Tôi có thể dự kiến nhận được khoản tiền nào vào khi nào?**

Đáp: Chúng tôi đã đặt việc giải ngân DUA nhanh chóng thành ưu tiên hàng đầu.

Hỏi: **Tôi có thể nộp yêu cầu trợ cấp hàng tuần để nhận được trợ cấp DUA không?**

Đáp: Có. Cách nhanh nhất để nhận được trợ cấp DUA của quý vị là nộp mẫu đơn yêu cầu trợ cấp DUA hàng tuần trực tuyến thông qua mẫu đơn **Liên Hệ Chúng Tôi** của chúng tôi.

Hỏi: **Chương trình DUA kéo dài trong bao lâu?**

Đáp: Trợ cấp DUA khả dụng từ ngày 13 tháng 9, 2020 đến ngày 20 tháng 3, 2021 miễn là các tuần thất nghiệp đó là hậu quả trực tiếp của thảm họa nghiêm trọng này. Trợ cấp DUA không có một tuần chờ.

Hỏi: **Nếu trợ cấp DUA của tôi cạn, tôi có đủ điều kiện thamgia các chương trình trợ cấp thất nghiệp khác không?**

Đáp: Không. Những ai đang nhận trợ cấp DUA không đủ điều kiện tham gia các chương trình mở rộng quyền lợi Bảo Hiểm Thất Nghiệp.

Hỏi: **Liệu tôi có đủ điều kiện nhận Trợ Cấp Mất Lương (LOST WAGES ASSISTANCE, LWA) $300 KHÔNG?**

Đáp: Không. Chương trình LWA, đã hết hạn vào ngày 5 tháng 9, 2020, chỉ khả dụng nếu quý vị thất nghiệp hoặc thất nghiệp một phần vì những ảnh hưởng do COVID-19 gây ra.